

## In diesem Heft

### Titel

Wie die Produktion von Lebensmitteln zu einer hochindustrialisierten Hightech-Wissenschaft werden konnte ..... 34  
Retortenfleisch aus dem Biolabor? ..... 40

### Deutschland

**Panorama:** Entschädigung für Sicherungsverwahrte / Vermutlich illegale FDP-Werbung / Berliner Investor Hinkel war Doppelagent ..... 15  
**Geheimdienste:** Die PR-Tricks der Bundesregierung in der NSA-Affäre ..... 20  
NSA-Dokument über Datensätze aus Deutschland ..... 22  
Im SPIEGEL-Gespräch hält Otto Schily die Furcht vor dem Überwachungsstaat für paranoid ..... 24  
**Thüringen:** Ministerpräsidentin Christine Lieberknecht vergoldete den Ruhestand ihres Sprechers, trotz Warnungen ihrer Beamten ..... 27  
**Afghanistan:** Der drohende vollständige US-Abzug bringt Berlin in Schwierigkeiten ..... 28  
**Karrieren:** Wie Verteidigungsminister de Maizière vom Hüter preußischer Tugenden zum Trickser und Täuscher wurde ..... 30  
**Strafjustiz:** Der NSU-Prozess ist weiter vorangekommen, als anfangs zu erwarten war ... 32  
**Bundesgerichtshof:** Am höchsten deutschen Strafgericht urteilen Richter, ohne die Akten gelesen zu haben ..... 44  
**Bundestagswahl:** Unterlagen zur Abstimmung per Brief lassen sich leicht fälschen ..... 46  
**Gesundheit:** In einer medizinischen Schattenwirtschaft behandeln Ärzte ehrenamtlich nichtversicherte Patienten ..... 48  
**Hochzeiten:** Der Trend zur umweltbewussten Feier – mit Bioseidenkleid, pestizidfreien Blumen und Ringen aus Recycling-Gold ..... 51

### Gesellschaft

**Szene:** Rucksackkamera auf Hawaii / Der Mensch als Wasserfreund ..... 52  
Eine Meldung und ihre Geschichte – warum sich ein deutscher Rentner im Garten eine Kirche gebaut hat ..... 53  
**Mobilität:** Wie Car-Sharing das Leben in der Großstadt verändert ..... 54  
**HomeStory:** Der Irrtum Mittelmeer ..... 59

### Wirtschaft

**Trends:** Siemens-Chef Löscher vor der Ablösung / BaFin misstraut Schiffsfianziern ..... 60  
**Unternehmen:** Wie SAP sich zwischen Walldorf und Palo Alto neu erfinden will ..... 62  
**Globalisierung:** Auch der neue Apple-Zulieferer muss sich Ausbeutung chinesischer Arbeiter vorwerfen lassen ..... 66  
**Serie (Teil V):** Spaniens Banken finden keinen Weg aus der Immobilienkrise ..... 68  
**Mobilfunk:** E-Plus-Chef Thorsten Dirks über die gemeinsame Zukunft mit O2 ..... 70

### Ausland

**Panorama:** Politikverbot für Berlusconi? / Undercover-Agenten stiften Demonstranten in Brasilien zur Gewalt an ..... 72  
**Ägypten:** Der Machtkampf zwischen Militär und Muslimbruderschaft ..... 74  
**USA:** Präsidentenberater John Podesta fordert stärkere Kontrolle des Geheimdienstes NSA .... 78  
**Simbabwe:** Kurz vor den Wahlen wurden massiv die Wählerlisten manipuliert ..... 79  
**Osteuropa:** SPIEGEL-Gespräch mit Publizist Adam Michnik über Spätwirkungen des Kommunismus und die Proteste in Bulgarien .... 81



Pofalla

## Ein bisschen Aufklärung

Seiten 20, 22, 24

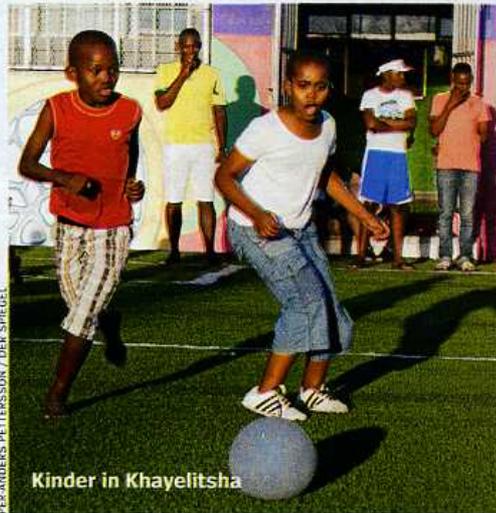
Sieben Wochen nach Beginn der NSA-Enthüllungen versucht Kanzleramtsminister Pofalla sich als Aufklärer. Der SPIEGEL druckt weitere Dokumente der NSA. Und Otto Schily rät der SPD, die Sache nicht zum Wahlkampfthema zu machen.

## SAP: Ein Konzern sucht sich selbst s. 62

Mitten im größten Umbau seiner Geschichte verliert der Software-Konzern SAP einen seiner Vorstandschefs. Firmengründer Hasso Plattner hatte zuvor einen Großteil der Macht in die USA verlagert – und provoziert einen Kulturkampf, den es gar nicht brauchte.

## Apple: Zulieferer am Pranger Seite 66

Jahrelang stand Apple in der Kritik wegen mieser Arbeitsbedingungen in chinesischen Fabriken seines Zulieferers Foxconn. Doch in den neuen Produktionsstätten geht es laut Undercover-Recherchen noch härter zu, mit unbezahlten Überstunden, fehlender Schutzkleidung und Beschimpfungen.



Kinder in Khayelitsha

## Die Kraft des Fußballs Seite 90

In Khayelitsha, einer Township in Kapstadt, gründete ein früherer Zivildienstleistender aus Bayern 2007 eine Fußballschule. Heute bietet das preisgekrönte Camp Tausenden Kindern Zuflucht vor der alltäglichen Gewalt – und gilt als Gegenmodell zu den millionenschweren Sozialprojekten der Fifa nach der WM in Südafrika.



Islamisten in Kairo

## Allah und die Macht der Straße

Seite 74

Der Arabische Frühling versinkt im Chaos, politische Richtungskämpfe werden zu Schlachten auf Marktplätzen. Die radikalen Religiösen fühlen sich als Verlierer und drohen mit Terror – das Ende des politischen Islam?

## Die Erfindung der Spiritualität

Seite 96

Religionsforscher enthüllen die wahren Ursprünge asiatischer Geisteslehren: Was heute als uralte Spiritualität gilt, entstand vor rund hundert Jahren für ein westliches Publikum. Das Yoga ist eine Erfindung europäischer Turner.

## Döpfners Deal

Seite 122

Mit dem Verkauf eines ganzen Pakets von Zeitungen und Zeitschriften an die Essener Funke-Gruppe markiert der Axel-Springer-Konzern seine Abkehr vom klassischen Journalismus. Doch was tritt an dessen Stelle?

## Sucht nach Ruhm

Seite 114

Die Regisseurin Sofia Coppola greift in ihrem neuen Film „The Bling Ring“ einen bizarren Kriminalfall auf. Sie erzählt von einer Jugendbande, die in Los Angeles in die Villen Prominenter einbrach. In der amüsanten Satire über Ruhmsucht, Eitelkeit und Exhibitionismus spielt „Harry Potter“-Star Emma Watson eine der Hauptrollen.



Watson in „The Bling Ring“

MARIU BRABO / AP / DPA

**Burma:** In dem sich verändernden Land treffen nun Opfer und Täter der Militärdiktatur aufeinander ..... 84  
**Global Village:** Warum bei einer niederländischen Familie Wände wackeln und Betten vibrieren .... 88

### Sport

**Szene:** Rudertraining mit akustischem Signal / Spielergewerkschaft rät abgeschobenen Fußballprofis zur Klage ..... 89  
**Südafrika:** Ein ehemaliger Zivi aus Bayern hat in der größten Township Kapstadts eine preisgekrönte Fußballschule aufgezogen ... 90  
**Leichtathletik:** Stabhochspringer Björn Otto gilt als deutscher Vorzeigesportler ..... 93

### Wissenschaft · Technik

**Prisma:** Transformer-Drohnen bauen sich selbst zusammen / Kaffee verhindert Selbstmorde ..... 94  
**Religionsgeschichte:** Wie die indische Spiritualität einst im Westen erfunden wurde ... 96  
**Energiewende:** Küstenstädte leiden unter dem vorläufigen Ende des Offshore-Booms .... 102  
**Tiere:** Arbeitsmoral und Stressresistenz – was der Mensch von der Ratte lernen kann ..... 104

### Kultur

**Szene:** Realsatire beim Suhrkamp-Verlag / Sensationswerk des Lichtkünstlers James Turrell im New Yorker Guggenheim-Museum ..... 106  
**Essay:** Botho Strauß' Anmerkungen zum Außenseiter ..... 108  
**Prozesse:** Meese-Anwalt Pascal Decker über die Kunstfreiheit ..... 113  
**Kino:** Sofia Coppolas Film über eine Jugendbande, die in Prominentenvillen einbricht ..... 114  
**Kunstmarkt:** Wie eine international agierende Gruppe mutmaßlich falsche russische Avantgarde-Kunst zu Millionen gemacht haben soll ..... 116  
**Bestseller** ..... 119  
**Buchkritik:** Erzählband der US-Kultautorin Amy Hempel ..... 120

### Medien

**Trends:** Interview mit dem ZDF-Schreihals Hans-Joachim Heist über seine Hass-Attacken in der „heute-show“ / Creme-Hersteller hat Ärger mit „Shades of Grey“-Verlag ..... 121  
**Verlage:** Springer-Chef Mathias Döpfner verkauft nur eines noch raffinierter als das Medienerbe seines Konzerns – sich selbst ..... 122

**Briefe** ..... 10  
**Impressum, Leserservice** ..... 128  
**Register** ..... 130  
**Personalien** ..... 132  
**Hohlspiegel / Rückspiegel** ..... 134

**Titelbild:** Montage DER SPIEGEL; Illustrationen John Harwood für den SPIEGEL, stockelementskunkel

## Der Revolutionär

Mit Teekannen und Turnschuhen will der Designer Friedrich von Borries die Welt verbessern. Außerdem im KulturSPIEGEL: das Comeback des Automaten; die Schauspielerin Greta Gerwig.

